

Něco malého před jídlem ...

Etwas klein vor oder mit Bier und Wein

Something small before or with beer and wine

- 001 100g **Plátky uzené krkovičky, okurka, hořčice** 85,-
*Scheiben von geräuchertem Schweinefleisch
Hals, Gurken, Senf
Slices of smoked pork neck, pickles, mustard*
- 003 150g **Domácí tlačěnka s cibulí a octem** 79,-
*Hausgemacher Sulze mit Zwiebel und Essig
Homemade collared pork with onion and vinegar*
- 004 100g **Nakládaný pikantní hermelín** 79,-
*Gebeizt würzigem Käse
Pickled spicy cheese*
- 006 200g **Smažené cibulové kroužky se sladkou čili omáčkou** 79,-
*Gebratene Zwiebelringe mit süßer Chilisauce
Fried onion rings with sweet chili sauce*

Polévky

*Suppen * Soups*

- 007 0,33l **Domácí vývar s nudlemi** 49,-
*Hausgemachte Bruhe mit Nudeln
Homemade broth with noodles*
- 008 0,33l **Dle denní nabídky** 49,-
*Nach Angebot des Tages
According to daily offer*

Česká Hospoda

Speciality

*Spezialitäten * Specialties*

- 014 1,4kg **Pečené koleno, křen, hořčice - náš tip** 349,-
*Roasted Eisbein, Senf, Meerrettich
Roast knee, mustard, horseradish*
- 015 500g **Pikantní kuřecí křídélka se sladkou chilli omáčkou** 215,-
*Würzigen Hähnchenflügel mit süßer Chilisauce
Spicy chicken wings with sweet chilli sauce*
- 016 1/4 **Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík** 225,-
*Altböhmische gebratene Ente, Kraut und Knödeln
Old Bohemian roast duck, cabbage and dumplings*
- 017 1/2 **Staročeská pečená kachna, zelí, houskový knedlík** 395,-
*Altböhmische gebratene Ente, Kraut und Knödeln
Old Bohemian roast duck, cabbage and dumplings*
- 018 500g **Pečená vepřová žebírka v marinádě, hořčice, křen** 259,-
*Gebackene Schweinerippchen in der Marinade,
Senf, Meerrettich
Baked pork ribs in marinade, mustard, horseradish*

Ryby

Fisch * Fish

- 009 250g *Pstruh na citrónovém másle* 219,-
Forelle mit Zitronenbutter
Trout with lemon butter
- 010 200g *Candát na grilu s bylinkami* 259,-
Zander Steak vom Grill mit Kräuter
Pikeperch steak on grill with herbs

Velké Saláty

Grosse Salate * Large Salads

- 035 *Zeleninový salát s kuřecím masem provoněný bylinkami* 169,-
Gemüsesalat mit Hühnerfleisch aromatisiert mit Kräutern
Vegetable salad with chicken scented with herbs
- 036 *Ledový salát s medovo hořčicovým dresinkem* 179,-
a grilovanou panenkou zdobený sušenými rajčaty
Eisbergsalat mit Honig-Senf-Dressing und gegrilltem
Lendenbraten mit getrockneten Tomaten garniert
Lettuce salad with honey mustard dressing and grilled
doll garnished with sun-dried tomatoes
- 037 *Selský salát - zelenina, jogurt, šunka, vejce, sýr* 159,-
Rustikal Salat-Gemüse, Joghurt, Schinken, Eier, Käse
Rustic salad-vegetables, yogurt, ham, eggs, cheese
- 038 *Zeleninový salát s uzeným lososem a vejcem, křenový dip* 179,-
Gemüsesalat mit geräuchertem Lachs und Eier, Meerrettich-Dip
Vegetable salad with smoked salmon and eggs, horseradish dip

Vepřové maso

Schweinefleisch * Pork meat

- 023 200g *Špalek z panenky s grilovaným chřestem* 239,-
Block gefüllt mit gegrillten Spargel
Block of pork tenderloin with grilled asparagus
- 024 200g *Medailonky z panenky na grilované zelenině* 259,-
Medaillons vom Schweinefilet mit gegrilltem Gemüse
Medallions of pork tenderloin with grilled vegetables
- 025 300g *Grilovaná krkovička marinovaná v česneku* 269,-
s opečenou slaninou, hořčice, křen
Gegrilltes Schweinshals in Knoblauch mariniert,
Speck, Senf, Meerrettich
Grilled pork neck marinated in garlic, fried bacon,
mustard, horseradish
- 026 200g *Steak z krkovičky přelitý hořčičnou omáčkou* 199,-
Schweinshalsteak in Senfsauce erstickt
Pork neck steak smothered in mustard sauce
- 027 200g *Steak z pečeně s bylinkovou omáčkou - náš tip* 199,-
Braten Steak mit Kräutersauce
Roast steak with herbal sauce
- 028 200g *Krakonošův oheň* 199,-
Rübezahls Feuer
Rübezahl Fire
- 029 200g *Smažený vepřový řízek* 185,-
Gebratene Schweineschnitzel
Fried pork schnitzel

Kuřecí maso

Hühnchenfleisch * Chicken meat

- 030 200g **Kuřecí medailonky s omáčkou z hříbků** 205,-
Hühnermedaillons mit Pilzsauce
Chicken medallions with mushroom sauce
- 031 200g **Kuřecí steak se šunkou a sýrem** 195,-
Hähnchensteak mit Schinken und Käse
Chicken steak with ham and cheese
- 032 200g **Přírodní kuřecí steak** 185,-
*Natürliche Hühnersteak * Natural chicken steak*
- 033 200g **Smažený kuřecí řízek, citrón** 185,-
Paniertes Hühnchenschnitzel, Zitrone
Fried chicken cutlet, Lemon

Malé Saláty

Kleine Salate * Small Salads

- 020 **Šopský salát** 75,-
*Gemischter Salat mit Balkankäse * Sopsky salad*
- 021 **Míchaný salát** 75,-
*Gemischter Salat * Mixed salad*
- 022 **Zelný salát** 60,-
*Krautsalat * Coleslaw*

Hovězí maso

Rindfleisch * Beef meat

- 040 200g **Flank steak přelitý jemnou hříbkovou omáčkou** 315,-
Flanksteak übergossen mit zarter Steinpilzsauce
Flanksteak smothered in a delicate Boletus Mushroom sauce
- 041 200g **Flank steak s omáčkou ze zeleného pepře a smetany** 315,-
Flanksteak mit grünem Pfeffer und Sahne
Flanksteak with green pepper sauce and cream
- 044 200g **Flank steak s karamelizovanou cibulí** 315,-
Flanksteak mit karamellisierten Zwiebeln
Flanksteak with caramelized onions
- 045 200g **Flank steak s bylinkovým máslem** 315,-
Flanksteak mit Kräuterbutter
Flanksteak with herb butter
- 046 200g **Flank steak se sázeným vejcem a opečenou slaninou** 315,-
Flanksteak mit Spiegelei und Speck
Flanksteak with fried egg and bacon

K našim steakům doporučujeme

We recommend to our steaks

Wir empfehlen zum unsere Steaks

- 066 **Grilovaná zelenina * Gegrilltes Gemüse * Grilled vegetables** 85,-
- 057 **Šťouchaný brambor se slaninou a lahůdkovou cibulkou** 65,-
Stampfkartoffeln mit Speck und Zwiebel zarten
Mashed potatoes with bacon and onion delicate

Bezmasá jídla a těstoviny

Vegetarische Gerichte und Pasta

Vegetarian dishes and pasta

047	150g	Smažený sýr <i>Panierter Käse * Fried cheese</i>	155,-
048	250g	Zapečená brokolice se sýrem <i>Broccoli mit Käse überbacken Baked broccoli with cheese</i>	145,-
049	200g	Špagety s česnekem, feferonkou na olivovém oleji, parmazán <i>Spaghetti mit Knoblauch, Chili, Olivenöl, Parmesan Spaghetti on garlic, chilli with olive oil, parmesan</i>	140,-
050	200g	Špagety s uzenou šunkou a sušenými rajčaty, parmazán <i>Spaghetti mit geräucherter Schinken und getrockneten Tomaten, Parmesan Spaghetti with smoked ham and sun-dried tomatoes, parmesan</i>	170,-
052	3ks 3st. 3pcs	Kynuté borůvkové knedlíky se sladkým tvarohem <i>Heidelbeerknödel mit süßer Quark Blueberry dumplings with sweet cottage cheese</i>	125,-

Dezerty

Desserts * Desserts

053		Domácí moučník dle denní nabídky <i>Hausgemachte Dessert des Tages Homemade dessert of the day</i>	55,-
054	2ks 2st. 2pcs.	Paláčky s vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou <i>Palatschinken mit Vanilleeis und Schlagsahne Pancakes with vanilla ice cream and whipped cream</i>	95,-

Přílohy - Studené omáčky

Samostatné přílohy nepodáváme

Anhänge - Saucen * Attachments - sauces

Nicht geben einen separaten Aufsatz * Do not serve a separate attachment

055		Vařený brambor * Salzkartoffeln * Boiled potatoes	35,-
057		Šťouchaný brambor se slaninou a lahůdkovou cibulkou <i>Stampfkartoffeln mit Speck und Zwiebel zarten Mashed potatoes with bacon and onion delicate</i>	65,-
058		Opečený brambor * Gebraten Kartoffel * Baked potato	40,-
059		Hranolky * Pommes frites * French fries	40,-
060		Krokety * Kroketten * Croquettes	40,-
061		Bramboráčky * Kartoffelpuffer * Potato pancakes	40,-
062		Rýže * Reis * Rice	35,-
063		Bramborový knedlík * Kartoffelknödel * Potato dumplings	35,-
064		Houskový knedlík * Semmelknödel * Czech dumpling	35,-
065		Dušené zelí * Gedünstetes Kraut * Stewed cabbage	40,-
066		Grilovaná zelenina * Gegrilltes Gemüse * Grilled vegetables	85,-
067		Pečivo * Pastry * Bread	10,-
068		Tatarská * Tatarsauce * Tatar sauce	25,-
069		Kečup * Ketchup	25,-
070		Ďábelská omáčka * Teufelsauce * Devil Sauce	25,-
071		Hořčice * Senf * Mustard	25,-
072		Medovo-hořčicový dresink <i>Honig - Senf - Dressing * Honey - mustard dressing</i>	25,-
073		Křen * Meerrettich * Horseradish	25,-
074		Kyselá okurka * Gurken * Pickled gherkins	25,-
075		Beraní rohy * Ramme Ecken * Ram's corners	25,-
076		Křenový dip * Meerrettich Dip * Horseradish dip	25,-